

信州大学日本語・日本学短期留学生プログラム募集要項 2018年春期（2018年4月－2018年9月）受入

1. 出願資格(身分・学年・日本語能力・その他)

(1) 身分・学年	■身分/ 信州大学に日本語・日本学短期留学生プログラムによる留学生(以下「短期プログラム生」という。)として在籍する期間のすべてにわたって、大学間協定校の学部あるいは大学院に在籍している学生(正規生)であること
	■学年/ 特に条件なし
(2) 日本語能力・その他	■日本語を主として学ぶ場合/ 特に条件なし
	■専門科目の受講を希望する場合/ 授業を理解できる程度の日本語
	■その他/ 本学が依頼する各種調査等に協力できる者、国際交流活動等に積極的に参加できる者
	■研究を目的とする学生は本プログラムの対象外 ※本学の大学院への進学を希望する場合は、大学院入学前1年以内の授業料等が不徴収の研究生として入学できる制度があります。詳細についてはお問い合わせください。

2. 授業での使用言語

■日本語 * 英語による授業は限られた科目のみです。

3. 履修制限

■1週あたり12コマまで履修可能（1コマ＝90分授業）

4. 修了要件

■5単位以上取得し、修了発表をすること

5. 留学ビザ

■留学ビザは、入学許可後に送付する「入学受入承諾書」、「在留資格認定証明書」その他の書類と共に、学生本人が日本国大使館または領事館に申請する

6. 参加経費・寮

■**経費** 1人あたり20万円 プログラム参加校は、全参加者の経費を取りまとめて日本円建てで指定の銀行口座に振込んでください。送金時の一切の手数料は、プログラム参加校の負担にてお願いします。

■**寮** 短期プログラム生は本学の寮には入居できません。本学はアパート情報の提供はいたしますが、プログラム参加校が、学生のアパート契約のサポートをしてください。

7. 2018年度春期学年暦

到着指定日	2018年3月30日 *予定
ガイダンス	2018年4月2日～2018年4月6日 *予定
プレイメントテスト	//
市役所・銀行手続き	//
クラス分け発表・ガイダンス	//
履修登録票提出締切	2018年4月20日 *予定
授業期間	2018年4月9日～2018年7月27日 *予定
研修旅行	2018年6月 予定 ※詳細 TBA
試験期間	2018年7月下旬～8月上旬 予定
修了発表会	2018年8月上旬 予定
夏季休業	2018年8月上旬～2018年9月下旬
成績開示	2018年9月末 予定

8. 申請要領&締切月日・選考・結果通知

(1)	申請締切月日 <u>2017年11月30日</u>	プログラム参加校は、全申請者の申請書類等を取りまとめ、信州大学グローバル教育推進センター(以下「センター」という。)に、期日までに送付してください。 ※学生からの直接応募は受理しません。
(2)	出願書類等一式送付先	〒390-8621 長野県松本市旭 3-1-1 信州大学グローバル教育推進センター 河野由起子宛 Tel : +81-263-37-3402 / Fax : +81-263-37-2181
(3)	選考・結果通知	センターでは、上記出願書類をもとに <u>選考を行い、2017年12月下旬に結果を通知し</u> 、入学受入承諾書を各プログラム参加校宛に発送する予定です。 ※受入れ人数を制限する場合がありますので、ご注意ください。

9. 出願書類等		作成者/準備者
別紙1	参加希望学生リスト * 申請者の日本語レベルをお知らせください。	プログラム参加校舎
別紙2	プログラム参加申請書(メールに添付の本学指定の様式によること)	学生本人
別紙3	健康診断書(メールに添付の本学指定の様式によること)	
別紙4	チェックリスト(メールに添付の本学指定の様式によること)	
	写真3枚 縦40mm × 横30mm (3カ月以内に撮影した上半身、無帽、正面向きのもの)	
	直近の英語版成績証明書(在籍大学学長・学部長が作成したもの)	
	日本円50万円相当の銀行預金残高証明書または奨学金受給証明書 (銀行預金残高証明書は学生または経費支弁者名義の口座のものであること)	
	パスポートのコピー(顔写真のページ及び日本への渡航歴があれば上陸許可スタンプのページ)	
	JLPTなど日本語能力証明書のコピー(ない場合は提出不要)	

10. 短期プログラム生の所属先・指導教員・受入窓口(照会先)

本プログラムに参加する学生は、全員センター所属の学生となり、センターの教員が指導教員になります。お問合せ等は、以下の指導教員・担当者をお願いします。

指導教員 グローバル教育推進センター 特任教授 下平 菜穂 (シモダイラ ナホ)

E-Mail	shimo@shinshu-u.ac.jp
TEL / FAX	Tel: +81-263-37-3069 / Fax : +81-263-37-2181
住 所	〒390-8621 日本国長野県松本市旭 3-1-1 信州大学グローバル教育推進センター
受入窓口 国際交流課 河野 由起子 (コウノ ユキコ)	
E-Mail	Kouno_Yukiko@gm.shinshu-u.ac.jp
TEL / FAX	Tel : +81-263-37-3402 / Fax : +81-263-37-2181
住 所	同上

11. 授業内容

- 短期プログラム生は、松本キャンパスで開講されている 以下の【1】～【3】の授業を受講できます。
- 語学科目をのぞき、ほぼ日本語による授業です。(短期プログラム生は語学科目は受講できません。)
- 日本語レベルや教室の収容能力により、履修が認められない科目もあります。

参考：2017年度の全学部(日本語のみ)のシラバス(授業内容の紹介)

<http://campus-2.shinshu-u.ac.jp/syllabus/syllabus.dll/top>

【1】日本語関連科目

センター開講授業 (1コマ=90分授業) / 松本キャンパス

クラス名	クラス内容	コマ数
Aクラス(初級日本語)	日本語の文字を全く知らない学生を対象に行われる集中授業	週 9コマ
Bクラス(初中級日本語)	日本語を少し勉強してきた学生を対象に行われる集中授業	週 9コマ
Cクラス(中級日本語)	日本語を学習したがまだ不十分な学生対象の集中授業	週 9コマ

参考：2017年度のセンターのシラバス(日・英版)

<http://campus-2.shinshu-u.ac.jp/syllabus/syllabus.dll/Search?CODE=R1>

2016年度のセンター開講のA～Cクラスの授業内容をご紹介します

Aクラス(初級日本語) / 松本キャンパス

前 期(4月～9月)			後 期(10月～3月)	
授業科目	授業時間	単位数	授業科目	
文法(A)	(3コマ/週)×15週	3	文法(A)	授業時間と単位数は 前期と同様
会話(A)	(3コマ/週)×15週	3	会話(A)	
読解・作文(A)	(1コマ/週)×15週	1	読解・作文(A)	
応用会話(A)	(1コマ/週)×15週	1	応用会話(A)	
文字(A)	(1コマ/週)×15週	1	文字(A)	
単位計		9		

Bクラス(初中級日本語) / 松本キャンパス

前 期(4月～9月)			後 期(10月～3月)	
授業科目	授業時間	単位数	授業科目	
文法(B)	(3コマ/週)×15週	3	文法(B)	授業時間と単位数は 前期と同様
会話(B)	(3コマ/週)×15週	3	会話(B)	
漢字(B)	(1コマ/週)×15週	1	漢字(B)	
読解・作文(B)	(1コマ/週)×15週	1	読解・作文(B)	
応用練習(B)	(1コマ/週)×15週	1	応用練習(B)	
単位計		9		

Cクラス(中級日本語)/松本キャンパス				
前期(4月～9月)			後期(10月～3月)	
授業科目	授業時間	単位数	授業科目	
文法(C)	(3コマ/週)×15週	3	文法(C)	授業時間と単位数は 前期と同様
会話(C)	(3コマ/週)×15週	3	会話(C)	
応用練習(C)	(2コマ/週)×15週	2	応用練習(C)	
漢字(C)	(1コマ/週)×15週	1	漢字(C)	
単位計		9		

全学教育機構(※)開講の「日本語・日本事情」科目(中級以上)/松本キャンパス				
前期(4月～9月)			後期(10月～3月)	
授業科目	授業時間	単位数	授業科目	
読解(日本語) A-I	(1コマ/週)×15週	1	読解(日本語) A-II	授業時間と単位数は 前期と同様
読解(日本語) B-I	(1コマ/週)×15週	1	読解(日本語) B-II	
作文(日本語) A-I	(1コマ/週)×15週	1	作文(日本語) A-II	
作文(日本語) B-I	(1コマ/週)×15週	1	作文(日本語) B-II	
聴解(日本語) A-I	(1コマ/週)×15週	1	聴解(日本語) A-II	
聴解(日本語) B-I	(1コマ/週)×15週	1	聴解(日本語) B-II	
会話(日本語) A-I	(1コマ/週)×15週	1	会話(日本語) A-II	
会話(日本語) B-I	(1コマ/週)×15週	1	会話(日本語) B-II	
科学技術日本語 I	(1コマ/週)×15週	1	科学技術日本語 II	
ビジネスジャパニーズ I	(1コマ/週)×15週	1	ビジネスジャパニーズ II	
日本語表現文型 I	(1コマ/週)×15週	1	日本語表現文型 II	
日本社会と日本人 I	(1コマ/週)×15週	2	日本社会と日本人 II	
武道・伝統文化実習 I	(1コマ/週)×15週	1	武道・伝統文化実習 II	
単位計		14	単位計	14

※ 全学教育機構(主に学部1年生への教育を行う組織)開講の「日本語・日本事情」の各科目も、本プログラムの日本語関連科目とします。日本語学習科目以外にも日本文化を体験できる科目や日本をより良く理解するための科目もあります。

【2】全学教育機構の共通教育科目/ 松本キャンパス

教養科目・基礎科学科目・健康科学科目・新入生ゼミナール科目・教職に関する科目

【3】人文学部、経済学部、理学部の専門科目及び専門入門科目/ 松本キャンパス

担当教員から受講が認められた場合は、学部で専門の授業を受講し単位を修得することもできます。

2017年度の【2】【3】の各科目の詳細は、以下のウェブサイトをご覧ください。
<http://campus-2.shinshu-u.ac.jp/syllabus/syllabus.dll/top> (日本語のみ)

注意!!! 【2】・【3】の科目の受講について

一定の日本語能力が必要とされる場合や、受講希望者が定員を超過し受講が不許可となる場合もあります。

【ご注意ください！】

松本キャンパス以外のキャンパスで、専門科目を学ぶことはできません。長野・伊那・上田の3キャンパスは松本から遠く離れているため、履修は不可です。



長野キャンパス / 長野市
教育学部・工学部の2年生以上
大学院生向けの専門科目

上田キャンパス / 上田市
繊維学部の2年生以上
大学院生向けの専門科目

伊那キャンパス / 南箕輪村
農学部の2年生以上
大学院生向けの専門科目

12. 履修制限

履修可能コマ数	1コマ90分の授業を、1週当たり12コマまで履修可能
---------	----------------------------

13. 履修登録時期・履修登録要領

時期・要領	来日後のプレイスメントテスト(4月初旬)の結果により、クラスが決定。4月中旬に履修登録票をセンターに提出する
-------	--

14. 成績評価・成績証明書発行時期・単位認定/互換

成績評価	プログラム終了後に、授業科目名、成績評価及び単位数を記載した成績証明書を発行する(8ページのサンプルをご参照ください)
成績証明書発行時期	2018年9月末発行(予定)
単位認定/互換	本プログラムで修得した科目や単位数が、在籍大学において認定されるか、単位互換が可能かどうかは、あくまでも在籍大学側の判断です。本プログラムへの出願前に、充分にご確認ください。

15. 修了認定・修了証書

認定要件	5単位以上を取得し、修了発表をすること
認定会議	認定要件を満たした者について、本学の会議に於いて修了を認定する
証書の発行	上記の要件を満たし修了を認定された者に、修了証書を発行する

16. 保険加入（本プログラムに参加する学生は加入必須です）

国民健康保険	約 1,800円/月
大学生協保険	生命・火災共済、学生賠償責任保険、保護者死亡保険 約9,000円一括払い * 帰国時に払戻金あり http://kyosai.univcoop.or.jp/outline/index.html （日英のみ）

17. 空港出迎えサービス・空港からのアクセス

出迎えサービス	なし
空港からのアクセス	主要空港から松本までのアクセス案内を含む「渡日前ハンドブック」を後日送付しますが、ご参考までに、松本市役所のウェブサイトをご覧ください。主要空港からのアクセス、観光情報、気温などがご覧になれます。日本語・英語・中国語・韓国語版などがあります。 http://welcome.city.matsumoto.nagano.jp/contents01+index.id+2.htm 成田空港、羽田空港、中部国際空港から松本までの所要時間は、電車、バス、タクシー等で、およそ5～6時間です。

18. 信州大学・グローバル教育推進センター・短期プログラムの URL

信州大学	http://www.shinshu-u.ac.jp/
グローバル教育推進センター	http://welcome.city.matsumoto.nagano.jp/contents01+index.id+2.htm
短期プログラム	http://www.shinshu-u.ac.jp/institution/gec/cheer/inbound/short-term-program/japan-studies-intensive-program.php

補足情報 生活費等

生活費・物価など	<p>STUDY in JAPAN (JASSO)のウェブサイトをご参照ください。ただし、全ての情報が最新とは限りませんので注意ご注意ください。日本語・英語・中国語・韓国語版でご覧になれます。 http://www.g-studyin-japan.jasso.go.jp/ja/modules/pico/index.php?content_id=16</p> <p><食品の価格> 大学近辺のスーパーマーケットの2017年9月のおよその価格です。目安としてご紹介します。 食パン¥200、米5Kg¥1,500、牛乳¥200、卵(10コ)¥200、牛肉100g¥200～、豚肉100g¥120～、魚(鮭)3切¥400～、ジャガイモ1個¥60、きゅうり1本¥60、にんじん1本¥100、キャベツ1玉¥150～、カップヌードル¥150、トイレトペーパー1ロール¥50</p> <p><光熱費> 電気代+ガス代+水道代は、毎月¥10,000～15,000前後。これも、アパートの契約により、また、ガスの種類により大きく異なります。</p>
----------	--

補足情報 アパート情報 (ご参考までに不動産屋とアパートを紹介します)

不動産屋

吉田商事 <http://www.0263324432.com/>

サンハイツ1階の部屋
大学まで徒歩 10分

サンハイツ1階 1階 (60)
 賃料 29,000円 部屋 1K 共益費 3000円
 敷金 1ヶ月 礼金 1ヶ月 仲介料 0ヶ月
 所在地 長野県松本市旭1丁目1-19
 駐車場 敷地内不可 5000円
 建物構造 鉄骨造 占有面積 22m²
 築年 1981年 ガス個別 LPガス
 入居時期 即時
 設備 BS・CSアンテナ コンロ付 エアコン 冷蔵庫 洗濯機





(2016年9月現在)

敷金 29,000円

礼金 29,000円

家賃 29,000円/月

・インターネットは無料

・電気・ガス・水道代は

毎月請求額を支払う

シェアハウス
ゆきわり荘1階の部屋
大学まで徒歩 10分

ゆきわり荘 1階 (599)
 賃料 15,000円 部屋 1K 共益費 8000円
 敷金 0ヶ月 礼金 0ヶ月 仲介料 1ヶ月
 所在地 長野県松本市旭2丁目11-66
 駐車場 敷地内不可
 建物構造 木造 占有面積 m²
 築年 1981年 ガス個別 LPガス
 入居時期 即時
 設備 遠赤外線暖房 コンロ付 FF給湯 冷蔵庫





(2016年9月現在)

敷金 0円

礼金 0円

家賃 23,000円

(家賃には共有スペースの

電気・ガス・水道代含む)

・インターネットは無料

・部屋の電気代は毎月

請求額を支払う

←この写真は改装前。最新版は別途お送りします。

SHINSHU UNIVERSITY
Global Education Center

SAMPLE

3-1-1 Asahi, Matsumoto City, Nagano, 390-8621, JAPAN
Tel:+81-263-37-3360 Fax:+81-263-37-2181

TRANSCRIPT OF ACADEMIC RECORD

STUDENT NUMBER : 14REXXXX ORDER NUMBER : XXXXXX
NAME : XXXX XXXXX DATE OF ISSUE : March 31, 2015
Date of Birth : May X, 1993 International Center
Date of Admission : October 1, 2014

Subjects / Course Title	Year	Grade	Credits
SEMINAR : Hospitality for sporting events	2014	S	2
Comparative Arguments Focused on Japanese and Chinese Cultures Seminar	2014	A	2
Japanese Reading II	2014	S	1
Japanese Writing II	2014	S	1
Japanese Language II (Listening & Vocabulary)	2014	B	1
Japanese Condition (Culture and Japanese Language)	2014	S	2
Japanese Society and people II	2014	S	1
Japanese; Upper Intermediate (Grammar)	2014	A	1
Japanese Martial Arts and Traditional Culture II	2014	B	1
Academic Japanese 1- II	2014	B	1
Multi-Cultural Understanding	2014	A	1

I hereby certify that the above transcript is true and correct.

Signature:

Tanaka, Kisyoshi
Director, Global Education Center,
Shinshu University, Japan

GRADING SYSTEM

S : excellent : 90 - 100
A : very good : 80 - 89
B : good : 70 - 79
C : satisfactory : 60 - 69

UNITS OF CREDIT

Credit for academic work in the University is awarded in semester units.
The academic year is divided into two semesters of 15 weeks each.
One credit is granted for 45 hours of study, composed of formal teaching and student preparation.